

Le temps

Le temps de vivre  
Le temps d'écrire.  
Le temps d'aimer  
Le temps d'été.  
Le temps de vivre  
Le temps de vivre.

Man sagt Zeit ist Geld  
Und Geld so gut wie die Welt.  
Doch wenn die Zeit fehlt  
Was bringt dann das Geld?

Il faut prendre son temps  
Il faut prendre un moment  
Il faut compter le temps  
Pour ne pas perdre son temps.

de Julia et Elias

---

Der Sommer

Wenn draußen ist's schön und heiß,  
dann gibt's das kalte Schoko-Eis.  
Im frischen Wasser schwimmen gehen,  
Das möchte ich jetzt sofort sehen!  
Im Sommer ist's so wundervoll,  
und die Ferien sind einfach toll.  
Der Himmel ist so blau und klar,  
Der Sommer ist so wunderbar.

Le soleil se reflète sur la mer,  
Il réchauffe le sable, fait fondre les glaces.  
Il donne aux fruits leur goût sucré  
Que les enfants peuvent déguster.

de Noémy et Mirella

---

## Sommer

Urlaub am Strand im weißen Sand,  
Là-bas il n'y a pas de nuages, à la plage.  
Wir essen Eis, es ist sehr heiß.  
Les fleurs donnent des fruits et je vois mes amis  
Le soleil, la mer, ich mag es sehr.

de Lena et Kalista

---

La vie est belle  
Es gefällt mir  
Je suis heureuse avec elle  
Ich mag es hier

Mais la vie est une chienne  
Es nimmt manchmal eine Wende  
Je vais monter au ciel  
Die Geschichte ist zu Ende.

de Lisan et Alexandre

---

## Les animaux

Die Schildkröte ist sehr langsam,  
mais le cheval est très rapide.  
Die Kuh, die macht muh,  
et le serpent fait zzzzzzh....  
Der Hund, der jagt die Katze  
Et le chat chasse la souris.  
Das Huhn und der Vogel haben Flügel.  
Le lapin a de très longues oreilles.

de Raphael et Lukas

---

Meine Freunde helfen,  
sind wie kleine Elfen.  
L'amitié, c'est sacré.  
C'est voulu, c'est prévu.

Tes amies te manquent?

de Juliette et Melissa

---

**Die Sonne scheint in mein Gesicht und ich genieße es nicht  
Quand il fait chaud il fait beau  
Die Sonne scheint und niemand weint  
Quand il pleut personne n'est heureux.  
Draußen ist es kalt und es schneit.**

**de Valentin, Aurore, Juliane et Pauline**

---

**La mer**

**Le soleil brille sur la plage  
On peut y trouver des coquillages.  
Der Sand ist immer heiß,  
im Gegensatz zu meinem Eis.  
Les poissons immenses,  
Remplissent mes belles vacances.**

**de Mael et Hanna**

---

**Voir / Sehen**

**La vue est tout,  
Sans elle on se perd.  
La lumière est son ami,  
Le noir est son ennui.**

**Mit Augenlicht  
Kann man nicht nur sehen,  
Damit erlebst du dein Leben,  
und weißt was um dich herum geschieht.**

**de Tanais Moreau et Valerie**

---

**Vert**

**Vertes sont les herbes, les arbres aussi  
J'aime la nature qui est très importante pour la vie  
L' émeraude verte brille sous le soleil parce que  
Le mont est vert aussi**

## Blau

Die blauen Augen sehen Veilchen  
Und Beeren ganz aus Wasser.  
Das Meer zieht sich wie  
Kaugummi aus dem Himmel.  
Die Schlümpfe ganz mit Jeans  
Bedeckt liegen in den Blumen,  
man muss sie lange suchen.  
Die Fische spritzen Tinte.

de Juliette, Flavien, Aileen et Melissa

---

## Phantasialand

Black Mamba ist schrecklich  
Et Talocan aussi.  
Colorado ist schnell  
Et Mystery Castle est très cool.  
Du kannst viel Spaß haben  
Et tu peux avoir peur.  
River Quest ist langsam  
Et Bolles Riesenrad pareil  
Phantasialand ist sehr gut  
Et tu peux avoir une bonne journée!

de Christian et Edgar

---

Ligné ist auf dem Lande  
Und in Ligné ist es die Loire,  
Es gibt eine große Stadt neben Ligné: Nantes  
Aber Ligné ist neben dem Meer.

Waldbröl est aussi joli  
Le Rhein se trouve à côté de Waldbröl.  
Et près de Waldbröl c'est Cologne.  
Et pas Waldbröl.

de Fabian et Romain

---

**Die Blumen sind klein aber auch fein  
Sie riechen gut und machen  
Den kleinen Bienen Mut.  
Sie sehen gut aus, und  
Die Menschen machen daraus  
Einen Blumenstrauß.**

**Les arbres c'est grand  
C'est beau et majestueux  
Il y en pour tous les goûts  
Avec des familles, des fleurs, des fruits,  
Bref, j'aime les arbres.**

**de Max Nissen et Arthur Biscaras**